

جامعة محمد بوضياف المسيلة  
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية  
قسم الفلسفة بالتنسيق مع  
فرقة البحث والتكوين الجامعي PRFU فلسفة التربية على البيئة والمواطنة  
برنامج الندوة العلمية

## شهادة مشاركة

يشهد السادة رئيس الندوة العلمية عميد الكلية، رئيس القسم ورئيس مشروع التكوين PRFU أن : الدكتور  
أرفيس علي قد شاركت في فعاليات الندوة العلمية حول التراث والهوية التي جرت أشغالها بجامعة محمد بوضياف -  
المسيلة يوم الأربعاء 27 أكتوبر 2022 بمداخلة عنوانها:سؤال الهوية في فكر داريوش شايعان

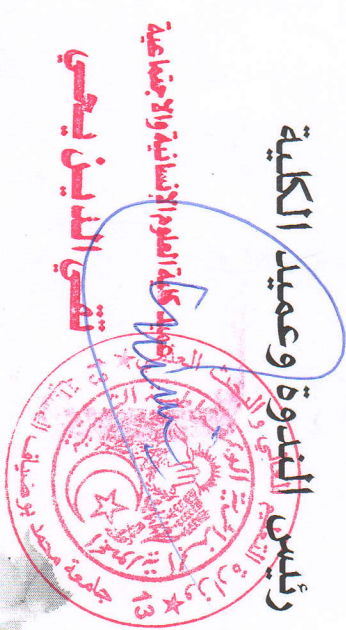
رئيس القسم



رئيس مشروع التكوين PRFU

م. الخليل

رئيس الندوة وعميد الكلية







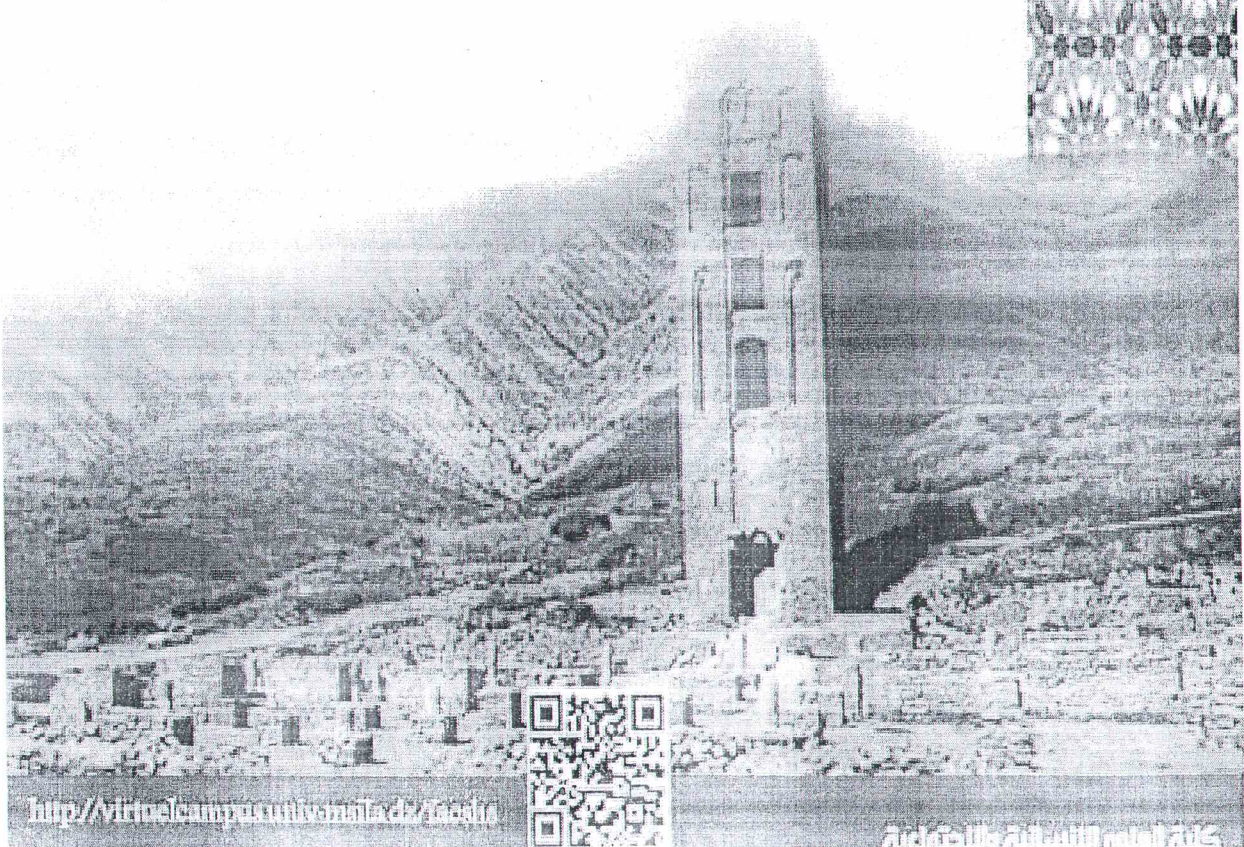
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة محمد بوضياف المسيلة  
كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية  
قسم الفلسفة



يقيم ندوة بعنوان

# التراب والرهبة

يوم: الاربعاء 27 أكتوبر 2022 ابتداء من الساعة 09:00 صباحا  
بقاعة الدكتوراه





جامعة محمد بوضياف المسيلة

كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية

قسم الفلسفة بالتنسيق مع

فرقة البحث والتكوين الجامعي PRFU فلسفة التربية على البيئة والمواطنة

برنامج الندوة العلمية

## التراث والهوية

27 أكتوبر 2022 بقاعة الدكتوراه



افتتاح الندوة:

- آيات بينات من الذكر الحكيم.
- النشيد الوطني.
- كلمة رئيس الندوة: عميد كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية
- كلمة رئيس قسم الفلسفة.

الجامعة	عنوان المداخلة	المتدخل
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	مداخلة افتتاحية حول أهمية وضرورة حماية التراث الوطني	د. يحي تقي الدين
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	التراث كدعامة لبناء الهوية	أ.د. ضيف الله خوني
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	إشكالية الهوية الجزائرية في فكر مولود قاسم نيت بلقاسم	د. بوزيرة عبد السلام
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	دور التراث في بناء الهوية الوطنية وترسيخ قيم المواطنة	د. بورنان خيرة
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	الهوية الثقافية الوطنية في ظل العولمة	د. مجكود ربيعة
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	سؤال الهوية في فكر داربوش شايعان	د. أرفيس علي
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	قراءة الفلسفة المفتوحة للهوية والتراث عند فتحي التريكي	د. خوضر رياض أحمد حسن
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	آليات حماية التراث الجزائري قضية الزليج أنموذجا	خشعي عبد النور
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	جدلية التراث والحداثة في فكر عبد الله العروي	بازة الحاج
جامعة محمد بوضياف (المسيلة)	قراءة التراث بين الجابري وطه عبد الرحمن	د. لصق الربيع

## نقاش مفتوح

- قراءة توصيات الندوة
- توزيع الشهادات على المشاركين

جامعة محمد بوضياف - المسيلة -

كلية العلوم الاجتماعية والإنسانية

قسم الفلسفة

---

الندوة العلمية:

التراث والهوية

يوم: 27 / 10 / 2022

---

عنوان المداخلة:

سؤال الهوية في فكر داريوش شايفان

الأستاذ: أرفيس علي

## مدخل إشكالي:

في الحقيقة أن مفهوم الهوية من المفاهيم والإشكاليات التي أثارت الكثير من الجدل والنقاش في أو ساط النخب العربية، وهذا نتيجة التحولات التي عرفها العالم و تغير موازين القوى على جميع الأصعدة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والفكرية ، هذا من جهة، ومن جهة أخرى القراءات و التأويلات التي أثارها العقل العربي والاسلامي والسجلات الموجودة بين المفكرين العرب والمسلمين حول هذا المفهوم. وموضوع الهوية لا يمكن التطرق إليه أو دراسته إلا في إطار جدلية الشرق و الغرب، وهذا في ظل التأثيرات التي تحملها الحضارة الغربية، ولعل أكبرها التطور التقني و التكنولوجي و تأثيره على العديد من المفاهيم وخاصة الهوية. ولعل من أبرز المفكرين المعاصرين الذين اشتغلوا حول مفهوم الهوية المفكر الإيراني المعاصر داريوش شايعان في معظم كتبه وخصوصا من خلال كتابيه : ( هوية بأربعين وجها ) و ( أوهام الهوية ). ومن هنا يمكننا أن نتساءل: لماذا وصف داريوش شايعان الهوية بأربعين وجها؟ ولماذا اعتبرها مجرد وهم ؟

## أولا : مفهوم الهوية ( لغة واصطلاحا )

**1 - لغة:** جاء في (لسان العرب) لا بن منظور أن الهوية من فعل هوى بالفتح يهوي هويا وهويا وهويانا. وانهوى: سقط من فوق إلى أسفل ، وأهواه هو. يقال: أهويته إذا ألقيته من فوق. وقوله عز وجل: ( والمؤتفة أهوى ) يعني مدائن قوم لوط أي أسقطها فهوت، أي سقطت. وهوى السهم هويا سقط من علو إلى سفلى. والهوية هي بئر بعيدة المهواة، وعرشها سقفها المغمى عليها بالتراب فيغتر به واطئه فيقع فيها ويهلك. ووقيل الهوة الحفرة البعيدة القعر<sup>1</sup>. وقد جاء في المعجم الفلسفي لجميل صليبا أن الهوية ليس عربيا في أصله، وإنما اضطر إليه بعض المترجمين، فاشتق هذا الاسم من حرف الرباط، أعني الذي يدل عند العرب على ارتباط المحمول بالموضوع في جوهره، وهو حرف هو في قولهم: زيد هو حيوان أو إنسان<sup>2</sup>.

كما جاء في موسوعة لالاند أن الهوية ( IDENTITE ) علامة ما هو متماه ، أو هي ميزة فرد أو كائن يمكن من هذا الوجه تشبيهه بفرد يقال عنه أنه متماه. أو إنه ( هو ذاته ) في مختلف فترات وجوده<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب ، (دون طبعة)، دار المعارف، القاهرة، (دون تاريخ)، ص 4727، 2729

<sup>2</sup> جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ج 2 ، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1982 ، ص 529

**2 - اصطلاحاً:** يُعدّ مفهوم الهوية بالنسبة لاليكس ميكشيللي من المفاهيم المركزية التي تسجل حضورها الدائم في مجالات علمية متعددة ولا سيما في مجال العلوم الإنسانية ذات الطابع الاجتماعي. ويعد بالتالي من أكثر المفاهيم تغلغلا في حياتنا الثقافية والاجتماعية اليومية، ومن أكثرها شيوعا واستخداما. والهوية حسبه ليست كيانا يعطى دفعة واحدة وإلى الأبد. إنها حقيقة تولد وتنمو، وتتكون وتتغير، وتشيع وتعاني من الأزمات الوجودية والاستلاب. ويطلق مفهوم الهوية على: "نسق المعايير التي يعرف بها الفرد ويعرف وينسحب ذلك على هوية الجماعة والمجتمع والثقافة"<sup>2</sup>.

والهوية حسب حسن حنفي هي خاصة بالإنسان والمجتمع، الفرد والجماعة. هي موضوع إنساني خالص، فالإنسان هو الذي ينقسم على نفسه، وهو الذي يشعر بالمفارقة أو التعالي أو القسمة بين ما هو كائن وما ينبغي أن يكون، بين الواقع والمثال، بين الحاضر والماضي، بين الحاضر والمستقبل. هو الذي يشعر بالفصام، وهو الذي تنقلب فيه الهوية إلى اغتراب. الإنسان وحده هو الذي يمكن أن يكون على غير ما هو عليه. فالهوية: "تعبير عن الحرية، الحرية الذاتية. الهوية إمكانية قد توجد وقد لا توجد. إن وجدت فالوجود الذاتي، وإن غابت فالاغتراب"<sup>3</sup>.

ويرى حسن حنفي أن الهوية بالرغم من أنها موضوع ميتافيزيقي فإنها مشكلة نفسية وتجربة شعورية، فالإنسان قد يتطابق مع نفسه أو ينحرف عنها في غيرها. الإنسان الواحد ينقسم إلى قسمين: هوية وغيرية، أو يشعر بالاغتراب إن مالت الهوية إلى غيرها أو انحرفت إليه. فالاغتراب لفظ فلسفي، والانحراف لفظ نفسي. الهوية أن: "يكون الإنسان هو نفسه، متطابقا مع ذاته، في حين أن الاغتراب هو أن يكون غير نفسه بعد أن ينقسم إلى قسمين، هوية باقية وغيرية تجذبها"<sup>4</sup>.

ويتكلم ريجارد جنكز عن الهوية الاجتماعية وتعني تصورها حول من نحن ومن الآخرون وكذلك تصور الآخرين حول أنفسهم وحول الآخرين. ففي رأيه أن الهوية هي: "جزء مكمل للحياة الاجتماعية، وهي تتشكل فقط عبر التمييز بين هويات مختلف الجماعات والتي يمكن ربطها بأناس آخرين. والاطلاع على مختلف الهويات يعطي

<sup>1</sup> أندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، تعريب: خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، باريس، ط2، 2001، ص607

<sup>2</sup> اليكس ميكشيللي، الهوية، ترجمة: علي وطفة، ط1، دار الوسيم للخدمات الطباعة، دمشق، 1993، ص7

<sup>3</sup> حسن حنفي، الهوية، ط1، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2012، ص11

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص11، 12

إشارة عن نوع الفرد الذي تتعامل معه ومن ثم كيفية الارتباط به. إن ما لدينا من فهم حول مختلف الهويات ربما يكون محدوداً أو خاطئاً، ولكنه جزء حيوي من الحياة الاجتماعية كونه يجعل التفاعل ممكناً<sup>1</sup>.

وقد حاول زجمنت بومان تبني رؤية ما بعد الحداثة للهوية حيث يرى أن الهوية: " أصبحت ليست فقط مجزأة بل وأيضاً لم يعد لها أي أساس ثابت، فهي ببساطة مسألة اختيار، وهي اختيار ليس بالضرورة أن يكون منسجماً ومنظماً، فالأفراد يستطيعون تغيير هوياتهم متى ما أرادوا"<sup>2</sup>.

## ثانياً: مسألة الهوية من منظور داريوش شايغان

### 1 – من هو داريوش شايغان Daryush Shayegan ؟

في 24 جانفي 1935 ولد داريوش شايغان في طهران من أب تاجر: آذربيجاني ( تركي - إيراني ) شيعي، وأم سنية تتحدر من سلالة أمراء وسلاطين جورجيين، ثقافتها روسية قفقاسية. تعرض أفراد عائلتها لنكبة على يد البلاشفة بعد الثورة الروسية، فأعدموا بعضهم، فيما سجنوا آخرين، وتشرّد من تبقى منهم إلى تركيا. كان يعيش في بيت أهل شايغان إضافة إلى أبويه وأخته، خالته وزوجها، لذلك وجد نفسه في طفولته في أحضان ( أبوين وأمّين ). الفضاء اللغوي داخل البيت كان متنوعاً، يتكلم أفراد العائلة لغات عدة، والدته وخالته تتحدثان الجورجية والروسية. أبوه وأمه يتكلمان التركية بلهجتين، والدته تخاطب أباه بالتركية العثمانية، فيجيبها بالتركية الآذربيجانية، والده يخاطبه بالفارسية. التحق شايغان بمدرسة (سان لويس saint louis) للآباء الفرنسيين بطهران، وهي مدرسة تستوعب تلامذة ينتمون إلى جماعات إثنية و دينية، من الأرمن و الآشوريين و اليهود. الأرمن هم أصدقاؤه المقربون. تعرف للمرة الأولى في هذه المدرسة على الموسيقى الغربية من معلمه البولوني. يتذكر شايغان في هذه المرحلة معلمه الأرمني الإنكليزي، وسائق العائلة الآشوري، وطبيبها الزرادشتي. تعلم الفرنسية في فترة مبكرة من حياته، فكان يطالع الكتب الفرنسية مع الفارسية، وهي اللغة الأخرى المتداولة في مدرسته بموازاة الفارسية<sup>3</sup>.

ذهب إلى بريطانيا في العام 1949 وهو في الخامسة عشرة من عمره، وواصل دراسته في ( كولدج بادينكاهايم ) في لندن، و بعد أربع سنوات حصل على الشهادة الثانوية، فغادر سنة 1954 بناء على رغبة من أهله إلى

<sup>1</sup> هارلمبس وهولبورن ، سوسيولوجيا الثقافة والهوية، ترجمة: حاتم حميد محسن، ط1 ، دار كيوان للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، 2010 ، ص 93 ، 94

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 100

<sup>3</sup> داريوش شايغان، هوية بأربعين وجهاً، ترجمة: حيدر نجف، ط1 ، مركز دراسات فلسفة الدين، بغداد، 2016 ، ص 5، 6

جنيف لدراسة الطب، لكن رغبته كانت في مجال بعيد عن الطب وما ينشده له أبواه: إنه يميل للآداب والفنون والفلسفة، ووجد أن الالتحاق بكلية العلوم السياسية هو الحل الوسط. في جنيف فتحت له آفاق جديدة، حينما تعرّف على الفيلسوف وعالم النفس الفرنسي جان بياجيه، كما اكتشف كارل غوستاف يونغ من خلال أحد زملائه من تلامذة بياجيه، ممن كان يحضر المؤتمرات التي يحاضر فيها يونغ. في ذلك الوقت التحق بدروس جان هاربر حول الأساطير الهندية. وقد اهتم شايجان في هذه الفترة بالفلسفة الخالدة أو (الحكمة الخالدة) وكانت آثار رينيه غينون منبع إلهامه في التعرف عليها. قبل تخرجه من جامعة جنيف بعامين تزوج شايجان زميلته فريده زنديه التي كانت تدرس علم الجمال معه في الجامعة، وبعد قضاء ست سنوات في جنيف عاد شايجان إلى إيران وشرع بتدريس اللغة السنسكريتية في جامعة طهران، أتاحت له السنسكريتية التوغل في الحقل الفسيح والغني للأديان والفلسفات الهندية. التقى شايجان للمرة الأولى بالمستشرق الفرنسي هنري كوربان عام 1961 من خلال زميله سيد حسين نصر، بعد أن التحق بحسب تعبيره بحلقة ( أصحاب التأويل )<sup>1</sup>.

غادر شايجان إيران مرة أخرى العام 1965 فالتحق بجامعة السوربون، وتابع هناك بتوجيه وإشراف هنري كوربان دراساته حول الديانة الهندوسية والتصوف. حاز من السوربون على درجة الماجستير ثم الدكتوراه في الدراسات الهندية والفلسفة المقارنة، برسالة كتبها تحت عنوان: (العلاقة بين الديانة الهندوسية و التصوف حسب رواية " مجمع البحرين " لدارا شكوه). بعد عودته إلى إيران انخرط مرة أخرى بالتدريس في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بجامعة طهران استجابة لدعوة زميله سيد حسين نصر، الذي كان عميدا للكلية وقتئذ. فأصبح أستاذا مساعدا للأساطير والدراسات الهندية و الفلسفة المقارنة في قسم الفلسفة أولا، ثم في قسم اللغات العامة واللغات القديمة، دامت صلته بجامعة طهران من 1962 حتى 1980. انسحب من الجامعة بعد انتصار الثورة الإسلامية وعاد إلى فرنسا ليتولى مدة من الزمن إدارة الشعبة البارسية في مؤسسة الدراسات الإسماعلية<sup>2</sup>.

توفي المفكر الإيراني (داريوش شايجان) في طهران بتاريخ 23 مارس 2018، عن عمر ناهز 83 عاما.

لقد خلف داريوش شايجان العديد من الأعمال الفكرية و المقالات بلغات متعددة، ولعل من أبرزها:

(الأديان و المدارس الفلسفية الهندية)، ترجمة كتاب (الأبانيشاد) من السنسكريتية إلى الفارسية، (الأصنام الذهبية و الذاكرة الأزلية)، (آسيا مقابل الغرب)، (العلاقة بين الهندوسية و التصوف)، (ما الثورة الدينية: الحضارات

<sup>1</sup> داريوش شايجان، هوية بأربعين وجها، مصدر سابق، ص 6، 7

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 10



التقليدية في مواجهة الحداثة)، (النفس المبتورة هاجس الغرب في مجتمعاتنا)، (الهوية و الوجود: العقلانية التنويرية و الموروث الديني) ، (هوية بأربعين وجه)، (أوهام الهوية).

## 2 - مفهوم الهوية عند داريوش شايفان

إن مشروع داريوش شايفان قد تبلور من خلال مسيرته الفكرية التي توزعت على ثلاث مراحل أساسية:

أ - المرحلة الأولى: في هذه المرحلة كان يدافع عن فكرة أساسية وهي وجود اختلاف وتباين بين المجتمعات الشرقية والغرب، بالإضافة إلى أنه كان أكثر ميلاً لتبجيل الحضارات الشرقية وميراثها الروحي، وهذا ما أشار إليه في كتابيه: «الأصنام الذهنية والذاكرة الأزلية» الصادر سنة 1976، و «آسيا مقابل الغرب» الصادر سنة 1977، حيث كان يعتقد: " بوجود تباين أنطولوجي بين المجتمعات الشرقية ( العالم الإسلامي، البوذية، الهندوسية ) والغرب، وأن جوهر الفلسفة والعلم في الحضارات الشرقية يختلف تماماً عن نظيره الغربي، فإن الفلسفة الغربية تستند إلى نمط التفكير العقلاني، بينما تقوم الفلسفة الشرقية على أساس المكاشفة والإيمان"<sup>1</sup>.

وقد وظف في كتابه: «الأصنام الذهنية والذاكرة الأزلية» نظرية فرنسيس بيكون وهي: ( أصنام الذهن) أو ما تسمى بأوهام العقل المتمثلة في: أوهام القبيلة، أوهام الكهف، أوهام السوق، أوهام المسرح ولكن بطريقة معكوسة. ويكون في كتابه: ( الأورغانون الجديد ) كان يدعو إلى الثورة على الأصنام أي على الذاكرة، في حين شايفان يعتبرها بمثابة الأمانة في الفكر الشرقي التي تحمل رسالة مضمرة وتدل على الذاكرة القومية. و لا يمكن للشرق أن يحافظ على هذه الأصالة إذا لم يتواصل مع تلك الذاكرة الأزلية و يحافظ على مفاتها، حيث قال: " المدهش في الأمر هو أن التفكير الحديث يبدأ بمكافحة الذاكرة عند الإنسان. حينما هاجم ( فرانسيس بيكون) أصنام الذهن، وأدانها جميعاً تحت شعار المعرفة التجريبية، فقد عبّر في الحقيقة عن نزعة انبثقت في القرن الثالث عشر... أصنام ( فرانسيس بيكون) لها مُعادلاتها في التراث بمعنى الأمانة الإسلامية، أي في الذاكرة الأزلية للكنوز التي يرثها الانسان عن أسلافه ويبقى وفيّاً لها كعهد مقدّس"<sup>2</sup>

وهنا دعوة إلى الحفاظ على مستودع الصور الأسطورية التي تشكل الحكمة الخالدة الفياضة، والانقطاع منها يؤدي بنا الى الاغتراب الذي يقذف بصاحبه إلى هاوية العدمية، حيث قال: " ما يسميه بيكون أصنام الذهن ويَشجبه، هو في الفكر الشرقي أمانة تبقى مصونة في الذاكرة القومية، ويحاول مفكرو الشرق الكبار تحزّي أساس الفكر في

<sup>1</sup> داريوش شايفان، هوية بأربعين وجهاً ، مصدر سابق، ص 16

<sup>2</sup> داريوش شايفان، الأصنام الذهنية والذاكرة الأزلية، ترجمة: حيدر نجف، ط1 ، دار الهادي، بيروت، 2007 ، ص 25

غمرة العلاقة بتلك الأمانة وفي استذكار الرسالة المضمرة فيها، ذلك أنّ الانقطاع عن مصدر الذاكرة القومية يمثل انقطاعاً عن الجذور، وبالتالي اغتراباً يقذف صاحبه إلى هاوية العدمية، وهذه تجربة عاشها الفكر الغربي بأقصى درجاتها<sup>1</sup>

وفي كتابه (آسيا مقابل الغرب) جمع فيه بعض دراساته حول أهم التحولات الاجتماعية و الثقافية التي عرفت في المجتمعات القديمة الآسيوية و كيف لها أن تواجه الغرب. وقد تكلم في هذا الكتاب عن المسار التنازلي التراجعي للحضارة الغربية حتى وصلت إلى مستوى منحط ومتدني يسميه ( بالعدمية ) وتجسدت هذه العدمية في: " الهبوط من الأعلى إلى الأسفل، من الرؤية الكونية الشهودية إلى الرؤية الكونية التقنية، من الآخرة والمعاد إلى تمجيد التاريخ. هل يعني ذلك التطور والتقدم أم السقوط ؟ لا ريب أن الموقف يتجدد في ضوء موقفنا من تاريخ ومصير البشرية. لقد توغلنا لعدة سنين في ماهية الفكر الغربي، الذي يمثل من حيث الحيوية والتنوع والغنى والقابلية على الجذب، ظاهرة استثنائية فريدة على الكرة الأرضية، ففقدنا ذلك إلى الاعتقاد بأن مسار الفكر الغربي كان باتجاه النفس التدريجي لجملة معتقدات شكلت الميراث المعنوي للحضارات الآسيوية"<sup>2</sup>.

**ب - المرحلة الثانية:** يكتشف شايجان أن «الذاكرة الأزلية» للحضارات الشرقية لم تكن إلا انعكاساً لحالة الجمود والعجز عن التجديد والتجدد وانطفاء الحيوية في هذه الحضارات منذ القرن السابع عشر. وهو القرن الذي شهد تربع الغرب وحدانته العقلانية على قمة الحضارات الإنسانية.

وهو الأمر الذي سيفرض على شايجان تركيز الدراسة على المواجهة المحتملة بين هذه الحداثة التي أصبحت هي موضع التبجيل، وبين الحضارات الشرقية التقليدية، وأبرز كتاب يعبر عن فكر شايجان، في هذه المرحلة، هو كتاب «ما الثورة الدينية. الحضارات التقليدية في مواجهة الحداثة» الذي صدر بعد الثورة الإسلامية في إيران، ما الثورة الدينية؟ وهذا الكتاب اهتم بوضعية الحضارات التي يسميها المؤلف "حضارات تقليدية" ويعني بها تحديدا الحضارات الإسلامية والهندية والصينية مع تركيز واضح على الحضارة الإسلامية. هذه الحضارات تعيش مرحلة انتقالية، فلا هي ظلت وفية لمخزونها الروحي الكبير، ولا هي استطاعت تمثل قيم الحداثة الغربية التي بدأت منذ انبثاق العصر العلمي التقني في القرن السادس عشر للميلاد تمثلا سليما. إنها تعيش بين ما لن يعود أبدا وما لم يحدث بعد. إنها في مرحلة تمرّق تجسّد في ظهور فكر هجين لا هو تقليدي خالص ولا هو حداشي حقيقة، لا هو

1 داريوش شايجان، الأصنام الذهنية والذاكرة الأزلية، مصدر سابق، ص 32

2 داريوش شايجان، هوية بأربعين وجهاً، مصدر سابق، ص 15، 16



روحي ولا هو مادي. يسمي المؤلف هذا الفكر "إيديولوجيا" أي وعيا زائفا يكتفي بأنصاف الحقائق ويخلط بين السياقات الثقافية ويجمع بين ما لا يُجمع من المصطلحات والمفاهيم. ويمثل له بـ "الثورة الإيرانية" باعتبارها نموذجا للثورات المسماة دينية. يقول: "إن الوهم المزدوج الذي يميزها يتجلى من ناحية في شكل تغرب Occidentalisation سلبي وغير واع، ومن ناحية أخرى في شكل استلاب متزايد (وفي الوقت نفسه غير واع). إن شكلي انعدام الوعي اللذين يعكسان هذا الوهم المزدوج (الذي يرى في تدهور القيم تقويما، وفي النقائص أرباحا مستفادة) يحجبان الهاوية التي تتركز عليها هشاشة هذه الأحلام التي تؤخذ فيها الرغبات على أنها حقائق"<sup>1</sup>

**ج - المرحلة الثالثة:** في هذه المرحلة يرى داريوش شايفان أن النزعات الهوياتية قد ظهرت كرد فعل لعمليات التغريب والعلمنة والحضور الثقافي والاستعماري للحدث الأوروبية في الحاضرة الإسلامية، والعودة إذا إلى تاريخ مشكلة الهوية يبرز لنا أن هذا المفهوم لم يتحول إلى تيار ونزعة وإرادة فلسفية، إلا بعد المحاولات الغربية المختلفة للسيطرة على الثقافات المختلفة، وطمسها ومحوها، وإدخال كل الشعوب في هوية عالمية واحدة، وكانت الأدوات مختلفة مثل العلمانية والعولمة.

والهوية حسب شايفان متنوعة بتنوع الثقافات والمشارب الفكرية خاصة وهذا العصر الذي يعرف ويعيش فيه أفكار متنوعة. والانسان المعاصر في رحلة تنقيب مستمرة في هذه الهويات المتنوعة المبعثرة هنا وهناك. وهكذا لا توجد حضارة متجانسة في العالم. وعلى الرغم من وجود فروق واختلافات ثقافية عديدة، إلا أننا نشهد بروز حضارة عالمية كبرى، فيها فائض للتقنية وخواء أو فقدان للمعنى، كما لو أن عالم اليوم ( ما عاد أمامه من هدف سوى العودة الى الوراء). وقد انتقد شايفان: " مفهوم الهوية الأصلية، النقية، الأبدية، الرتيبة، القارة، الساكنة، البسيطة، أحادية البعد، المغلقة، فعمل على تفكيكه، ونقضه، وتقويضه، ثم صاغ مفهوماً آخر للهوية، مشتقاً من عصرنا، وما تسوده من انطولوجيا مهشمة، وتزامن للثقافات المتنوعة، وكيف أمسى العالم في هذا العصر شعباً، اصطلاح عليها (الهوية أربعين قطعة)، وهي هوية مركبة، منسوجة من شبكة من الترابطات الدقيقة، وكأنها ثوب يخاط بأربعين قطعة من قماش ذي ألف لون، ذلك أن التعددية الثقافية واختلاط القوميات، وتمازج الأفكار والتجهن المضطرد، كلها ظواهر تجعلنا مستعدين لهوية مركبة. وأن الهوية النقية لم يعد لها وجود موضوعي بسبب انهيار العوالم المؤسسة لها"<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> داريوش شايفان، ما الثورة الدينية؟ الحضارات التقليدية في مواجهة الحداثة، ترجمة: محمد الرحومني، ط1، دار الساقي، بيروت، 2004، ص 159

<sup>2</sup> داريوش شايفان، هوية بأربعين وجهاً، مصدر سابق، ص 27، 29

ومفهوم الهوية من المفاهيم الأساسية التي شغلت فكر شايفان وناقشها خصوصا في كتابيه: ( أوهام الهوية ) و (هوية بأربعين وجهاً)، وقد وصف: " الهوية بالريزوم ( Rhizome ) نسبة إلى نبات ( الريزوم ) الذي يتميز بامتداد جذوره بشكل أفقي تحت التربة، لتظهر فوقها بشكل متواصل ومستمر، بحيث يكون من الصعب التخلص منه، ويتميز بأنه لا مركزية له ولا تراتب، وهو بلا بداية أو نهاية، وأن أي جزء صغير منه يمكن أن ينمو ويتجدد بشكل مستمر"<sup>1</sup>.

فالريزوم متعدد بطبيعته، وتعدديته متحررة من كل قيود الوحدة والمركزية، فالنظام القائم على تعدد القطع يمثل ريزوما يختلف عن الجذور وتفرعاتها. الريزوم هو: "عامل الترابط والتوليد، وبمقدوره صناعة شبكة غير متناهية، فكل نقطة منه بإمكانها التلاحم مع أي نقطة أخرى منه. الريزوم حتى لو كسر أو تمزق بوسعه استئناف حياته والنمو في جهات أخرى. ومع أنه متكون من طبقات وبحاجة إلى مكان، إلا أن بمقدوره الانفصال عن الأرض والسير عليها، وإيجاد شبكات ارتباط جديدة. باستطاعة الريزوم أن يربط بين أنظمة جد متفاوتة بل وغير متجانسة، فالريزوم لا يتشكل من وحدات مختلفة، بل من تجمع جهات متباينة، أي أنه بلا بداية ولا نهاية، وهو في الطريق دوماً، فماهيته تتغير بلا توقف"<sup>2</sup>.

### 3 - أوهام الهوية عند داريوش شايفان

يعتقد شايفان أن الهوية ما هي إلا مجرد وهم، فجميع القيم التي تراكمت عبر آلاف السنين وكل الجهود التي بذلت في سبيل تثقيف الروح، قد غدت فجأة مجرد أوهام، وأن الحقيقة ليست سوى إرادة القوى هذه المرتسمة على وجه الإنسان التكنولوجي.

إن الهوية في عالم اليوم مفتوحة على كل ضروب التلاحم والاختلاط والانشقاق والتشظي والاندماج والتخليق والتعبير، وبروز مضامين جديدة بما يظهر وهمية العالم. وقد أشار شايفان إلى أن: " معاناة الإنسان اليوم من أزمة هوية مردّها أن الهوية لم تعد مجموعة رتيبة من القيم الثابتة المطلقة، ووجد أن الهوية النقية الرتيبة، ومثالها الهوية المنبعثة من شعب أو دين منغلّق، لا تنكسر إلا بالغاء الآخرين. إن الهويات متداخلة ومتعايشة ومتكاملة، وإننا نضمّر في دواخلنا كل ملاحم الأجيال، وهي ملاحم وأساطير متواجدة في أعماقنا بكافة طقوسها وصورها

<sup>1</sup> حبطيش وعلي ، إشكالية الهوية والاختلاف عند داريوش شايفان، <https://hekmah.org/داريوش-شايفان/> 10 أكتوبر 2022

<sup>2</sup> حبطيش وعلي ، إشكالية الهوية والاختلاف عند داريوش شايفان، <https://hekmah.org/داريوش-شايفان/> 10 أكتوبر 2022



وأحلامها الجماعية. إننا في العصر الحديث نقطن مفترق طرق التأويل، ونمد أذرعنا بكل اتجاه، وإننا خارطة تمتد من ماضينا المعرفي إلى مستقبلنا المزدهم بالمتغيرات"<sup>1</sup>.

#### 4 - رؤية داريوش شايغان للهوية في الحضارات التقليدية

يستند شايغان في تحليله لمشكلة الهوية على الحضارات الشرقية القديمة، فهو يتصور أن الاصطدام الذي وقع بين الحضارات الشرقية راجع إلى فكر الحداثة و الحضارة الغربية. فقد حاولت أن تحافظ على المكونات الأصلية لثقافتها، و أن تبقى على قالبها الحضاري التقليدي، لكن بآت هذه المحاولة بالفشل، إذ أنها تأثرت بها في نفس الوقت الذي كانت تحاربها و تقاومها، حيث يقول: " إذا كان الصدام أمرا يمكن تصويره في البلدان المابعد صناعية، المنتشرة في كل المعمورة، فهو لا يخلق موجات من الصدمات بين الحضارات التقليدية في العالم الثالث وبين الحداثة فحسب، بل بين تلك الحضارات وبين مختلف موجات هذه الحضارة. وهكذا فنحن نعيش في ظل ثقافات شتى، وفي عوامل شتى في آن واحد لا ككائنات مائية في بحار متميزة ومتباعدة بل في عوامل تؤثر فينا تأثيرا متزامنا"<sup>2</sup>.

وما يثبت ذلك هو تلك الحركات الدينية الإصلاحية التي تتكلم على الدين باعتباره عنصر صالح في كل زمان و مكان، و أنه لا يتعاكس مع العلم و القيم الحداثية مثل الديمقراطية وحقوق الإنسان، هي في: " الحقيقة تُعلمن الدين وتُفرقه من محتواه الروحي التقليدي، بمعنى أنه عندما نقول أن الدين لا يتعارض مع العلم، أو مع الديمقراطية، فهذا معناه أن الدين أصبح يستمد مشروعيته من هذا الانسجام مع الحضارة الكونية وليس من الإيمان، وهذا العملية يسميها شايغان العلمنة اللاواعية والتغريب اللاواعي"<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> حبطيش وعلي ، إشكالية الهوية والاختلاف عند داريوش شايغان، <https://hekmah.org/داريوش-شايغان/> 10 أكتوبر 2022

<sup>2</sup> داريوش شايغان، أوهام الهوية، ترجمة: محمد علي مقلّد، ط1 ، دار الساقى، بيروت، 1993 ، ص 121، 122

<sup>3</sup> حبطيش وعلي ، إشكالية الهوية والاختلاف عند داريوش شايغان، <https://hekmah.org/داريوش-شايغان/> 10 أكتوبر 2022

**الخاتمة:** من خلال دراستنا لمسألة الهوية في فكر داريوش شايعان، حاولنا أن نستخلص جملة من النتائج، من أبرزها:

**أولاً:** كان داريوش شايعان في بداية بلورة مشروعه الفكري، يدافع عن فكرة أساسية وهي وجود اختلاف وتباين بين المجتمعات الشرقية والغرب، بالإضافة إلى أنه كان أكثر ميلاً لتبجيل الحضارات الشرقية وميراثها الروحي.

**ثانياً:** إن الذاكرة الأزلية للحضارات الشرقية حسب داريوش شايعان ماهي إلا انعكاساً لحالة الجمود والعجز عن التجديد والتجدد وانطفاء الحيوية في هذه الحضارات منذ القرن السابع عشر. وهو القرن الذي شهد تربع الغرب وحداثته العقلانية على قمة الحضارات الإنسانية.

**ثالثاً:** النزعات الهويةية حسب داريوش شايعان، قد ظهرت كرد فعل لعمليات التغريب والعلمنة والحضور الثقافي والاستعماري للحدث الأوروبية في الحاضرة الإسلامية.

**رابعاً:** الهوية الأحادية النقية والخالصة سواء للغرب أو للشرق حسب داريوش شايعان، ليست سوى وهم كبير. وهو وهم يتأسس على اختزال عقيم للتنوعات البشرية الهائلة في ثنائية زائفة: (نحن والآخر).

**خامساً:** مستقبلاً حسب داريوش شايعان متوقف على مدى قدرتنا على الجمع بين الحضارات الشرقية التقليدية والحضارة الغربية، وعلى التكامل الإنساني، والتواصل الحقيقي بين الحضارات، والحوار بين الثقافات.



## قائمة المصادر والمراجع:

### – المصادر:

- 1 – داريوش شايفان، هوية بأربعين وجهاً، ترجمة: حيدر نجف، ط1 ، مركز دراسات فلسفة الدين، بغداد، 2016.
- 2 – داريوش شايفان، أوهام الهوية، ترجمة: محمد علي مقلّد، ط1 ، دار الساقى، بيروت، 1993.
- 3 – داريوش شايفان، الأصنام الذهنية والذاكرة الأزلية، ترجمة: حيدر نجف ط1 ، دار الهادي، بيروت، 2007.
- 4 – داريوش شايفان، ما الثورة الدينية؟ الحضارات التقليدية في مواجهة الحداثة، ترجمة: محمد الرحمني، ط1 ، دار الساقى، بيروت، 2004.

### – المراجع:

- 1 – هارلمبس وهولبورن ، سوسيولوجيا الثقافة والهوية، ترجمة: حاتم حميد محسن، ط1 ، دار كيوان للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، 2010.
- 2 – حسن حنفي، الهوية، ط1 ، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 2012.
- 3 – اليكس ميكشيللي، الهوية، ترجمة: علي وطفة، ط1 ، دار الوسيم للخدمات الطباعة، دمشق، 1993.
- 4 – ابن منظور، لسان العرب ، (دون طبعة)، دار المعارف، القاهرة، (دون تاريخ).
- 5 – جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ج2 ، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1982.
- 6 – أندريه لالاند، موسوعة لالاند الفلسفية، تعريب: خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، باريس، ط2، 2001.

### – مواقع الكترونية:

<https://hekmah.org>